

351230-2026 - Javni razpis

Poljska – Dela na objektih ali delih objektov visoke in nizke gradnje – Zaprojektowanie, wybudowanie i uruchomienie Instalacji Termicznego Przekształcania Odpadów pochodzenia komunalnego z wysokosprawnym odzyskiem energii (ITPO) w Wysokiem Mazowieckiem
OJ S 98/2026 22/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: ZAKŁAD WODOCIĄGÓW, KANALIZACJI I ENERGETYKI CIEPLNEJ SP. Z O. O.

E-naslov: asienicka@zwkiec.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje

Dejavnost naročnika: Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Zaprojektowanie, wybudowanie i uruchomienie Instalacji Termicznego Przekształcania Odpadów pochodzenia komunalnego z wysokosprawnym odzyskiem energii (ITPO) w Wysokiem Mazowieckiem

Opis: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wybudowanie, uruchomienie i przekazanie do eksploatacji Zamawiającego - Instalacji Termicznego Przekształcania Odpadów pochodzenia komunalnego z wysokosprawnym odzyskiem energii (ITPO) w Wysokiem Mazowieckiem, którego zakres i cel został szczegółowo opisany w Załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia – Program Funkcjonalno-Użytkowy. Zamówienie będzie realizowane w formule “pod klucz” (zaprojektuj i wybuduj). Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności wykonanie: 1) Dokumentacji projektowej, budowlanej technologicznej, instalacyjnej wraz z uzyskaniem decyzji i uzgodnień pozwalających na kompleksowe wykonanie robót budowlanych, 2) Dostawy niezbędnych urządzeń i materiałów, 3) Robót przygotowawczych, 4) Robót budowlanych w zakresie budynków, budowli, dróg dojazdowych, placów manewrowych, dróg pożarowych i połączeń z obiektami zewnętrznymi oraz sieci i instalacji technologicznych, sanitarnych, zasilania, elektroenergetycznych, AKPiA, CCTV, a także instalacji p.poż, 5) Niezbędnych demontaży, rozbiórki oraz usunięcie występujących kolizji, 6) Montażu urządzeń instalacji i sieci technologicznych, sanitarnych, zasilania, elektroenergetycznych, AKPiA, informatycznych, CCTV, a także instalacji p.poż., 7) Uruchomienia i przeprowadzenia rozruchu, ruchu próbnego i regulacyjnego oraz gwarancyjnego, 8) Uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji, certyfikatów, pozwoleń, dopuszczeń oraz koncesji w celu przekazania obiektu do użytkowania oraz przekazanie do eksploatacji, 9) Dokumentacji powykonawczej, instrukcji eksploatacji, instrukcji stanowiskowych, dokumentacji rozruchowej, instrukcji prób i testów, planu ruchu próbnego i regulacyjnego, 10) Szkoleń załogi i obsługi w oparciu o wcześniej przygotowane materiały szkoleniowe, 11) Zobowiązań gwarancyjnych oraz świadczenie usług serwisowych w okresie gwarancji oraz zapewnienie dostawy materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych, 12) świadczenie usługi asysty technicznej w okresie pierwszych 12 miesięcy eksploatacji

Identyfikator postopka: 384a555c-08a6-496e-9320-d2d229b8f0a5

Notranji identifikator: ZP-1/2026
Vrsta postopka: Odprti postopek
Postopek je pospešen: ne

2.1.1. **Namen**

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45200000 Dela na objektih ali delih objektov visoke in nizke gradnje

Dodatna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve, 45252300 Gradbena dela na sežigalnici odpadkov, 45251000 Gradbena dela na elektrarnah in toplarnah, 45000000 Gradbena dela, 42514000 Stroji in aparati za filtriranje in čiščenje plinov, 45262610 Industrijski dimniki, 45223100 Sestavljanje kovinskih konstrukcij, 45223200 Gradbeni objekti, 45231110 Gradbena dela pri polaganju cevi, 42510000 Toplotni izmenjalniki, klimatske naprave in naprave za hlajenje ter stroji za filtriranje, 45310000 Elektroinštalacijska dela, 45311200 Inštalacija električnega pribora (fitingov), 42961000 Sistem vodenja in kontrole, 48000000 Programski paketi in informacijski sistemi, 71240000 Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve, 71320000 Storitve gradbenega projektiranja, 45111200 Pripravljalna dela na gradbiščih in čiščenje gradbišča, 45223800 Sestavljanje in postavljanje montažnih konstrukcij, 45300000 Inštalacijska dela pri gradnjah, 45311000 Inštalacija električnih napeljav in pribora (fitingov), 45311100 Inštalacija električnih napeljav, 45312000 Inštalacija alarmnih sistemov in anten, 45312310 Dela za zaščito pred strelo, 42320000 Peči za sežiganje odpadkov, 42410000 Oprema za dviganje in manipulacijo, 71220000 Storitve arhitekturnega projektiranja, 42520000 Prezračevalne naprave, 42960000 Sistem vodenja in kontrole, tiskarska in grafična oprema, oprema za avtomatizacijo pisarne in obdelavo podatkov, 51135110 Storitve inštalacije peči za sežiganje odpadkov, 51540000 Storitve inštalacije strojev in naprav za posebne namene, 51900000 Storitve inštalacije sistemov vodenja in kontrole, 42511100 Toplotni izmenjalniki

2.1.2. **Kraj izvajanja**

Poštni naslov: ul. 1 Maja 6

Mesto: Wysokie Mazowieckie

Poštna številka: 18-200

Podregija države (NUTS): Łomżyński (PL842)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Powyżej został wskazany adres głównej siedziby Zamawiającego - przedmiot zamówienia będzie realizowany zarówno w siedzibie Zamawiającego, jak i na działkach wskazanych w Załączniku nr 1 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia.

2.1.4. **Splošne informacije**

Dodatne informacije: Zgodnie z art. 257 Pzp, Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. WIZJA LOKALNA: Zamawiający przewiduje obowiązek odbycia wizji lokalnej. Wykonawca, który zamierza wziąć udział w wizji lokalnej ma obowiązek poinformować Zamawiającego, przesyłając informację na adres e-mail: sekretariat@zwkiec.pl o zamiarze udziału w wizji lokalnej. Wizję lokalną planuje się przeprowadzić w terminach podanych w dokumentach zamówienia (SWZ). Na wniosek Wykonawcy, Zamawiający może wyznaczyć dodatkowy termin wizji lokalnej. Wizja lokalna jest obligatoryjna.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Zaprojektovanje, wybudowanie i uruchomienie Instalacji Termicznego Przekształcania Odpadów pochodzenia komunalnego z wysokosprawnym odzyskiem energii (ITPO) w Wysokiem Mazowieckiem

Opis: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wybudowanie, uruchomienie i przekazanie do eksploatacji Zamawiającego - Instalacji Termicznego Przekształcania Odpadów pochodzenia komunalnego z wysokosprawnym odzyskiem energii (ITPO) w Wysokiem Mazowieckiem, którego zakres i cel został szczegółowo opisany w Załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia – Program Funkcjonalno-Użytkowy. Zamówienie będzie realizowane w formule "pod klucz" (zaprojektuj i wybuduj). Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności wykonanie: 1) Dokumentacji projektowej, budowlanej technologicznej, instalacyjnej wraz z uzyskaniem decyzji i uzgodnień pozwalających na kompleksowe wykonanie robót budowlanych, 2) Dostawy niezbędnych urządzeń i materiałów, 3) Robót przygotowawczych, 4) Robót budowlanych w zakresie budynków, budowli, dróg dojazdowych, placów manewrowych, dróg pożarowych i połączeń z obiektami zewnętrznymi oraz sieci i instalacji technologicznych, sanitarnych, zasilania, elektroenergetycznych, AKPiA, CCTV, a także instalacji p.poż., 5) Niezbędnych demontaży, rozbiórki oraz usunięcie występujących kolizji, 6) Montażu urządzeń instalacji i sieci technologicznych, sanitarnych, zasilania, elektroenergetycznych, AKPiA, informatycznych, CCTV, a także instalacji p.poż., 7) Uruchomienia i przeprowadzenia rozruchu, ruchu próbnego i regulacyjnego oraz gwarancyjnego, 8) Uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji, certyfikatów, pozwoleń, dopuszczeń oraz koncesji w celu przekazania obiektu do użytkowania oraz przekazanie do eksploatacji, 9) Dokumentacji powykonawczej, instrukcji eksploatacji, instrukcji stanowiskowych, dokumentacji rozruchowej, instrukcji prób i testów, planu ruchu próbnego i regulacyjnego, 10) Szkoleń załogi i obsługi w oparciu o wcześniej przygotowane materiały szkoleniowe, 11) Zobowiązań gwarancyjnych oraz świadczenie usług serwisowych w okresie gwarancji oraz zapewnienie dostawy materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych, 12) świadczenie usługi asysty technicznej w okresie pierwszych 12 miesięcy eksploatacji
Notranji identifikator: ZP-1/2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45200000 Dela na objektih ali delih objektov visoke in nizke gradnje

Dodatna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve, 45252300 Gradbena dela na sežigalnici odpadkov, 45251000 Gradbena dela na elektrarnah in toplarnah, 45000000 Gradbena dela, 42514000 Stroji in aparati za filtriranje in čiščenje plinov, 45262610 Industrijski dimniki, 45223100 Sestavljanje kovinskih konstrukcij, 45223200 Gradbeni objekti, 45231110 Gradbena dela pri polaganju cevi, 42510000 Toplotni izmenjalniki, klimatske naprave in naprave za hlajenje ter stroji za filtriranje, 45310000 Elektroinštalacijska dela, 45311200 Inštalacija električnega pribora (fitingov), 42960000 Sistem vodenja in kontrole, tiskarska in grafična oprema, oprema za avtomatizacijo pisarne in obdelavo podatkov, 48480000 Programski paket za prodajo, trženje in poslovne informacije, 71240000 Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve, 71320000 Storitve gradbenega projektiranja, 45111200 Pripravljalna dela na gradbiščih in čiščenje gradbišča, 45223800

Sestavljanje in postavljanje montažnih konstrukcij, 45300000 Inštalacijska dela pri gradnjah, 45311000 Inštalacija električnih napeljav in pribora (fitingov), 45311100 Inštalacija električnih napeljav, 45312000 Inštalacija alarmnih sistemov in anten, 45312310 Dela za zaščito pred strelo, 42320000 Peči za sežiganje odpadkov, 42410000 Oprema za dviganje in manipulacijo, 71220000 Storitve arhitekturnega projektiranja, 42520000 Prezračevalne naprave, 42960000 Sistem vodenja in kontrole, tiskarska in grafična oprema, oprema za avtomatizacijo pisarne in obdelavo podatkov, 51135110 Storitve inštalacije peči za sežiganje odpadkov, 51540000 Storitve inštalacije strojev in naprav za posebne namene, 51900000 Storitve inštalacije sistemov vodenja in kontrole, 42511100 Toplotni izmenjalniki

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. 1 Maja 6

Mesto: Wysokie Mazowieckie

Poštna številka: 18-200

Podregija države (NUTS): Łomżyński (PL842)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Powyżej został wskazany adres głównej siedziby Zamawiającego przedmiot zamówienia będzie realizowany zarówno w siedzibie Zamawiającego, jak i na działkach wskazanych w Załączniku nr 1 do SWZ Opis przedmiotu zamówienia.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 44 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował kryterium oceny ofert: cena (C) - waga kryterium 85% Sposób obliczenia liczby punktów uzyskanych w poszczególnych kryteriach zostały szczegółowo opisane w dokumentach zamówienia.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 85

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował kryterium oceny ofert: wskaźnik efektywnościowy (E) - waga kryterium 11%, Sposób obliczenia liczby punktów uzyskanych w poszczególnych kryteriach zostały szczegółowo opisane w dokumentach zamówienia.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 11

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował kryterium oceny ofert: kryteria jakościowe (J) - waga 4% Sposób obliczenia liczby punktów uzyskanych w poszczególnych kryteriach zostały szczegółowo opisane w dokumentach zamówienia.
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 4

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-384a555c-08a6-496e-9320-d2d229b8f0a5>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-384a555c-08a6-496e-9320-d2d229b8f0a5>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poroštva: Zamawiający żąda od Wykonawcy wniesienia, najpóźniej w dniu podpisania Umowy, jednakże przed dokonaniem samej czynności podpisania Umowy, zabezpieczenia należytego wykonania Umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie Wykonawcy.

Rok za prejem ponudb: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 120 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 28/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-384a555c-08a6-496e-9320-d2d229b8f0a5>

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień Umowy bez przeprowadzania nowego postępowania o udzielenie zamówienia, na podstawie art. 455, art. 436 oraz art. 439 Ustawy PZP, na zasadach określonych w niniejszym paragrafie. Zmiana Umowy może dotyczyć w szczególności: sposobu spełnienia świadczenia, zakresu Przedmiotu Umowy, terminów realizacji (w tym Kluczowych Etapów), Harmonogramu Wykonawcy i terminów płatności, zasad Odbiorów i testów, obowiązków administracyjnych, Personelu Wykonawcy oraz Podwykonawców i Dalszych Podwykonawców – o ile zachodzą przesłanki wskazane w Projekcie umowy, stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ.

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Wynagrodzenie płatne będzie kwartalnie w częściach obliczonych jako suma należnych za dany kwartał kwot z poszczególnych pozycji Harmonogramu Wykonawcy, w wysokościach równych procentowemu udziałowi wartości Prac wykonanych w danym kwartale i objętych Odbiorem Prac w Toku w stosunku do całkowitej wartości Prac wymienionych w Harmonogramie Wykonawcy, odpowiednio dla danej pozycji. Wynagrodzenie częściowe, o którym mowa w zdaniu poprzednim płatne będzie po podpisaniu Protokołów

Odbioru Prac w Toku, a Płatność Końcowa po podpisaniu Protokołu Ostatecznego Rozliczenia. Wynagrodzenie za świadczenie usług Asysty Technicznej płatne będzie miesięcznie w równych ratach przez 12 miesięcy od dnia podpisania przez Strony Protokołu Odbioru Końcowego bez zastrzeżeń. Termin płatności każdej faktury VAT wynosił będzie 30 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Organizacija za revizijo: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informacije o rokih za revizijo: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: ZAKŁAD WODOCIĄGÓW, KANALIZACJI I ENERGETYKI CIEPLNEJ SP. Z O. O.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: ZAKŁAD WODOCIĄGÓW, KANALIZACJI I ENERGETYKI CIEPLNEJ SP. Z O. O.

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: ZAKŁAD WODOCIĄGÓW, KANALIZACJI I ENERGETYKI CIEPLNEJ SP. Z O. O.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: ZAKŁAD WODOCIĄGÓW, KANALIZACJI I ENERGETYKI CIEPLNEJ SP. Z O. O.

Rejestraska številka: NIP: 7221620331

Poštni naslov: ul. 1 Maja 6

Mesto: Wysokie Mazowieckie

Poštna številka: 18-200

Podregija države (NUTS): Łomżyński (PL842)

Država: Poljska

E-naslov: asienicka@zwkiec.pl

Tel.: +48862750888

Spletni naslov: www.zwkiec.pl

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. **ORG-0002**

Uradno ime: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registrska številka: 5262239325

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48224587801

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

cf7e8b8f-d4f3-4a17-92e2-7a80af355d50-02

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 6fb235b6-4d78-4e53-9cf6-cfaeb1f7a777 - 02

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 20/05/2026 18:07:42 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 351230-2026

Številka izdaje UL S: 98/2026

Datum objave: 22/05/2026